

(طرح نامه و پرسش نامه مطالعاتی درس ترجمه و شرح ۲)

تذکرات:

۱. پرسش نامه درس ترجمه و شرح ۲ قرآن کریم، مربوط به سوره های انعام، اعراف و انفال می باشد.
۲. این پرسش نامه براساس تفسیر نمونه تنظیم شده است.
۳. در بخش واژگان منتخب، جهت ترجمه و شرح و توضیح مختصر لغات، به کتاب قاموس قرآن، تألیف استاد سید علی اکبر قرشی مراجعه فرمایید..
۴. با توجه به اینکه ترجمه و شرح، کار عملی ندارد، نیاز به ارسال پاسخ طرحنامه نمیباشد..۴.
۵. لطفاً پاسخ سؤالات را با مراجعه به منابع ذکر شده، تهیه نموده و برای امتحان مطالعه نمایید.
۶. آدرس پاسخ هر سؤال در ذیل آن بیان شده؛ که عدد اول از سمت راست مربوط به شماره جلد تفسیر نمونه، و عدد دوم، نشان دهنده صفحه آن میباشد. .
۷. با عنایت به اینکه تفسیر نمونه دارای چاپ های مختلف است، جهت ملاحظه پاسخها به ذیل آیات مورد نظر که شماره آنها مشخص است، مراجعه نمایید.
۸. لطفاً ترجمه آیات مشخص شده را از ترجمه تفسیر نمونه مطالعه نمایید.



الف: پرسش های تفسیری

* سوره انعام:

۱. چرا خدای متعال در آیه اول سوره انعام، برای آسمانها و زمین واژه «خَلَقَ» و برای ظلمات و نور واژه «جَعَلَ» را به کار برده است؟ (۱۴۵/۵)
۲. جمله «ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ» از آیه اول سوره انعام یعنی چه؟ و از کلمه «ثُمَّ» چه نکته ای استفاده می شود؟ (۱۴۵/۵)
۳. فرق بین «ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا» و «أَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ» در آیه ۲ - انعام را بیان کنید؟ (۱۴۸/۵)
۴. فرق بین «يَعْلَمُ سِرُّكُمْ وَجَهْرُكُمْ» و «يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ» - آیه ۳ انعام - در چیست؟ (۱۵۲/۵)
۵. با توجه به آیه ۴ و ۵ سوره انعام، مراحل سه گانه کفر را توضیح دهید؟ (۱۵۴/۵)
۶. چرا برخورداری از امکانات مادی، در افراد کم ظرفیت، باعث غرور و غفلت می شود؟ (۱۵۶/)
۷. واژه «قرطاس» در آیه ۷ سوره انعام، به چه معنی آمده است؟ (۱۵۸/۵)
۸. با توجه به دو آیه ۸ و ۹ سوره انعام، اشکال مشرکان و پاسخ آن را بیان کنید؟ (۱۶۰/۵)
۹. حکمت تعبیر به «ثُمَّ انظُرُوا» در آیه ۱۱ انعام «قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا...» چیست؟ (۱۶۳/۵)
۱۰. با توجه به آیه ۱۲ سوره انعام، کیفیت استدلال بر معاد را بیان کنید؟ (۱۶۸/۵)
۱۱. با توجه به آیه ۱۲ سوره انعام، مقصود از این جمله که: «زندگی ابدی صرفاً برای اهل ایمان، مصداق رحمت است» چه می باشد؟ (۱۶۷/۵)
۱۲. مراد از «سکون» در آیه ۱۳ سوره انعام چیست؟ (۱۶۸/۵)
۱۳. چرا در آیه ۱۴ سوره انعام، روی صفت «اطعام» و روزی دادن تکیه شده است؟ (۱۷۲/۵)

۱۴. نکته مهم تربیتی در جمله «قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ» در آیه ۱۴ سوره انعام چیست؟ (۹۰/۵)
۱۵. آیه ۱۷ سوره انعام کدام مسئله اعتقادی را با صراحت رد می‌کند؟ (۱۷۵/۵)
۱۶. ازدو تعبیر «لَأَنْذِرْكُمْ بِهِ» و «مَنْ بَلَغَ» در آیه ۱۹ سوره انعام چه نکاتی استفاده می‌شود؟ (۱۷۹/۵)
۱۷. با توجه به آیه ۲۱ سوره انعام، چرا مشرکی که بر خدا دروغ بسته و برای او شریک قائل شده، ستمکارتر از همه است؟ (۱۸۴/۵)
۱۸. مراد از فتنه در آیه ۲۳ سوره انعام چیست؟ (۱۸۷/۵)
۱۹. چرا خداوند متعال در آیه ۲۵ سوره انعام، جَعَلَ «أَكْبَنَهُ» را به خودش اسناد داده است؟ (۱۹۰/۵)
۲۰. به صورت فشرده تفسیر آیه ۲۶ سوره انعام را بنویسید؟ (۱۹۱/۵)
۲۱. با توجه به آیه ۲۸ سوره انعام، علت اینکه اگر مشرکان دوباره به دنیا برگردانده شوند، همانند گذشته مشرک خواهند بود؛ چیست؟ (۲۰۲/۵)
۲۲. چرا در آیه ۲۸ سوره انعام، تَمَنَّى مشرکان تکذیب شده است؟ (۲۰۱/۵)
۲۳. مراد از «لِقَاءِ اللَّهِ» و منظور از «السَّاعَةِ» و «بَعْتَهُ» در آیه ۳۱ سوره انعام کدام است؟ (۲۰۵/۵)
۲۴. در آیه ۳۱ انعام، جمله «وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ» کنایه و دلیل برای چیست؟ (۲۰۶/۵)
۲۵. فرق بین «لِيب» و «لَهُو» در آیه ۳۲ را بیان کنید؟ (۲۰۷/۵)
۲۶. با توجه به اینکه مشرکان، پیامبر (ص) را تکذیب می‌کردند پس مفهوم آیه ۳۳ انعام (فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ) چیست؟ (۲۸۰/۵)
۲۷. مراد از «کلمات الله» در آیه ۳۴ سوره انعام چیست؟ و اصل کلی استفاد از آن چه می‌باشد؟ (۲۱۲/۵)
۲۸. مقصود از واژه «آیه» در آیه ۳۷ سوره انعام چیست و چگونه مخالفان اسلام با دستاویز قراردادن این آیه گفته‌اند: «پیامبر اسلام (ص) معجزه نداشته است؟» (۲۱۹/۵)
۲۹. مراد از «الْكِتَابِ» در آیه ۳۸ را بیان کنید؟ (۲۲۲/۵)
۳۰. مراد از حشر جنبنندگان در آیه ۳۸ سوره انعام چیست؟ (۲۲۴/۵)
۳۱. با توجه به آیه ۳۹ سوره انعام، آیا نسبت دادن هدایت و ضلالت به مشیت و اراده خداوند مستلزم جبر نیست. چرا؟ (۲۲۹/۵)
۳۲. وجه مماثلت در آیه ۳۸ «وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ» را بیان کنید؟ (۲۲۰/۵)
۳۳. مراد از «بِجَهَالِهِ» در آیه ۵۴ را بیان کنید؟ (۲۵۹/۵)
۳۴. مقصود از «الْمُجْرِمِينَ» در آیه ۵۵ سوره انعام چه کسانی هستند؟ و کلمه «ولتستبين» عطف بر چیست؟ (۲۶۰/۵)
۳۵. پاسخ کسی که با دستاویز قراردادن آیه ۵۰ «وَكَلَّا أَعْلَمُ الْغَيْبَ» می‌گوید: پیامبر از علم غیب هیچ بهره‌ای نداشت، چیست؟ (۲۴۶/۵)
۳۶. مفسران در تفسیر جمله «مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ» (انعام/۵۲) چه وجوهی گفته‌اند؟ (۲۵۵/۵)
۳۷. مراد از جمله «ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى» در آیه ۶۰ سوره انعام چیست؟ (۲۷۳/۵)
۳۸. مقصود از جمله «عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا» در آیه ۶۵ سوره انعام چیست؟ (۲۸۳/۵)
۳۹. در مورد آیه ۵۹ سوره انعام، دیدگاه مفسران تفسیر نمونه و سایر مفسران را درباره «کتاب مبین» بیان کنید؟ (۲۷۱/۵)
۴۰. مراد از جمله «نُرِدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا» در آیه ۷۱ سوره انعام چیست؟ (۲۹۷/۵)
۴۱. احتمالات ذکر شده پیرامون واژه «دینهم» در آیه ۷۰ سوره انعام را بیان کنید؟ (۲۹۳/۵)

۴۲. مراد از «الْحَقُّ» در آیه ۷۳ سوره انعام چیست؟ (۲۹۹/۵)
۴۳. اگر مالکیت خدای متعال بر تمام عالم هستی اختصاص به روز رستاخیز ندارد؛ پس جمله «وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ» در آیه ۷۳ به چه معنی است؟ (۳۰۰/۵)
۴۴. کلمه «ملکوت» را از نظر لغت بررسی نموده، مراد از آن را در آیه ۷۵ انعام، بیان کنید؟ (۳۰۸/۵)
۴۵. مگر حضرت ابراهیم(ع) قبل از ارائه ملکوت اهل یقین نبود؟ پس چرا قرآن می‌فرماید: «لِيَكُونَ مِنَ الْمُؤَقِنِينَ»؟ (۳۰۹/۵)
۴۶. حضرت ابراهیم(ع) چگونه از غروب آفتاب، ماه و ستارگان استدلال بر توحید کرد؟ (۳۱۳/۵)
۴۷. جمله استثنائیهِ «إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ...» در آیه ۸۰ سوره انعام از زبان حضرت ابراهیم(ع) به چه معناست؟ (۳۱۸/۵)
۴۸. منظور از ظلم در جمله «إِنَّ الشُّرْكَاءَ لَطُلُمٌ عَظِيمٌ» (انعام / ۸۲) چیست؟ (۳۲۰/۵)
۴۹. با توجه به آیات ۸۸ - ۹۰ سوره انعام، سه امتیاز مهمی که پایه همه امتیازات پیامبران الهی است را بیان کنید؟ (۳۳۲/۵)
۵۰. جمله «وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا...» در آیه ۹۱ سوره انعام، به چه نکته‌ای اشاره دارد؟ (۳۴۱/۵)
۵۱. اگر اسلام یک آیین جهانی است؛ چرا در آیه ۹۲ سوره انعام هدف از بعثت پیامبر، انذار و هدایت مردم مکه و کسانی که پیرامون آن هستند، ذکر شده است؟ (۳۴۴/۵)
۵۲. چرا مدعیان دروغین نبوت از ستمکارترین افراد می‌باشند؟ (۳۵۰/۵)
۵۳. جمله «لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ» (انعام / ۹۴) را توضیح دهید؟ (۳۵۳/۵)
۵۴. جمله «يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ» (انعام / ۹۵) اشاره به کدام نظام می‌باشد؟ (۳۵۶/۵)
۵۵. مراد از «فَمُسْتَقَرٌّ» و «مُسْتَوْدَعٌ» (انعام / ۹۸) چیست؟ (۳۶۷/۵)
۵۶. مقصود از متشابه و غیرمتشابه در آیه ۹۸ انعام، چیست؟ (۳۷۱/۵)
۵۷. واژه «بدیع» در آیه ۱۰۱ انعام به چه معنی است و چگونه ممکن است چیزی از عدم به وجود آید؟ (۳۸۵/۵)
۵۸. وجه جمع بین مضمون دو آیه ۱۰۲ «لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ» و آیه ۲۲ و ۲۳ سوره قیامت (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ) چیست؟ (۳۸۱/۵)
۵۹. با توجه به آیه ۱۰۸ سوره انعام، چگونه ممکن است خداوند عمل بد کسی را در نظرش زینت دهد؟ (۳۹۴/۵)
۶۰. طبق بیان آیه ۱۰۹ انعام، چرا افراد لجوج به راه نمی‌آیند؟ (۴۰۳/۵)
۶۱. در آیه ۱۱۵، مراد از «کلمه» در عبارت «و تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ» و نیز مراد از «لَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَاتِهِ» چه می‌باشد؟ (۴۱۱/۵)
۶۲. با توجه به آیه ۱۱۶ سوره انعام چرا اکثریت عددی و کمی اهمیتی ندارد؟ (۴۱۵/۵)
۶۳. با توجه به آیه ۱۲۵ مراد از شرح صدر و ضیق آن چیست؟ (۴۳۶/۵)
۶۴. وجه متعدی شدن واژه «احسان» در جمله «وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا» به وسیله «باء جارّه» را بیان کنید. (۳۳/۶)
۶۵. با توجه به آیه ۱۶۵ انعام (وَرَفَعَ بَعْضُكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ...) آیا تفاوت در میان انسان‌ها با اصل عدالت سازگار است؟ (۶۹/۶)
۶۶. با توجه به آیه ۱۵۱ سوره انعام، اهمیت نیکی به پدر و مادر را بیان کنید. (۳۳/۶)
۶۷. * سوره اعراف:
۶۸. با توجه به اینکه خداوند متعال، همه چیز را می‌داند. پس چه نیازی به سوال از انبیاء و امت‌ها دارد که در سوره اعراف آیه ۶ می‌فرماید: «فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ...» (۸۸/۶)

۶۹. با توجه به آیه ۸ سوره اعراف، ترازوی سنجش اعمال در قیامت چیست؟ (۹۰/۶)
۷۰. با توجه به آیه ۱۹ سوره اعراف، مراد از شجره ممنوعه چیست؟ (۱۲۰/۶)
۷۱. تناول حضرت آدم(ع) از شجره ممنوعه چگونه با عصمت آن حضرت سازگار است؟ (۱۲۲/۶)
۷۲. مقصود از «أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا» در آیه ۲۶ انعام، چیست؟ (۱۳۰/۶)
۷۳. منظور از «أَقِيمُوا وَجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ» (انعام/۲۹) چیست؟ (۱۴۳/۶)
۷۴. مراد از «اعراف» در آیه ۴۶ همین سوره، چیست و اعرافیان چه کسانی هستند؟ (۱۷۴/۶)
۷۵. مراد از دو واژه «خَلَقَ» و «أَمَرَ» در آیه ۵۴ سوره اعراف چیست؟ (۲۰۶/۶)
۷۶. جمله «ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا» در آیه ۹۵ اعراف به چه معناست؟ (۲۶۲/۶)
۷۷. چرا مَلَلْ فاقد ایمان، زندگی مرفه دارند؟ (۲۶۷/۶)
۷۸. با توجه به آیه ۱۴۳ اعراف، مراد از تجلی و جلوه خدا بر کوه طور چیست؟ (۳۵۷/۶)
۷۹. براساس آیه ۱۴۳ اعراف، چرا حضرت موسی(ع) تقاضای رؤیت را مطرح نمود؟ (۳۵۶/۶)
۸۰. براساس آیه ۱۴۴ اعراف، حضرت موسی(ع) از چه چیز توبه کرد؟ (۱۵۹/۶)
۸۱. با توجه به آیه ۱۴۳ اعراف، به چه دلیل خدای متعال، در دنیا و آخرت قابل رؤیت نمی‌باشد؟ (۳۶۰/۶)
۸۲. مفاد جمله «سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ» از آیه ۱۶۶ اعراف، چیست؟ (۳۶۷/۶)
۸۳. با توجه به آیه ۱۵۷ اعراف، «أُمِّي» بودن پیامبر به چه معناست توضیح دهید؟ (۴۰۰/۶)
۸۴. چرا آیه ۱۷۹ اعراف، غافلان بی‌خبر، به «انعام» تشبیه شده‌اند؟ بنویسید. (۲۲/۷)
۸۵. با توجه به آیه ۱۸۲ اعراف، مجازات «استدراجی» چه نوع مجازاتی است؟ (۳۲/۷)
۸۶. با توجه به آیه ۱۷۲ سوره اعراف، مقصود از «میثاق بنی آدم» چیست؟ (۴/۷)
۸۷. * سوره انفال:
۸۸. در آیه ۱ سوره انفال، واژه «انفال» دو بار آمده است. مراد از آن دو را بیان کنید؟ (۸۱/۷)
۸۹. وجوه مطرح شده در تفسیر «وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ» در آیه ۲۴ انفال، را با توجه به دیدگاه تفسیرنمونه بیان کنید؟ (۸۱/۷)
۹۰. با توجه به آیه ۲۹ انفال، ایمان و تقوی چگونه موجب بصیرت و روشن بینی است؟ (۱۴۰/۷)
۹۱. مراد از فتنه در آیه ۳۹ انفال را بنویسید؟ (۱۶۵/۷)
۹۲. منظور از «ذوی القربی» در آیه ۴۱ انفال، و مقصود از «غنیمت» در این آیه چیست؟ (۱۷۴/۷)
۹۳. با توجه به آیات ۵۴ - ۵۲ سوره انفال، عوامل حیات و مرگ ملت‌ها را بنویسید؟ (۲۰۸/۷)

ب: واژگان

واژه‌های منتخب براساس کتاب قاموس قرآن، تألیف آقای سید علی اکبر قرشی عبارتند از:

یعدلون - قَرْن - مدرار - قرطاس - نَحْشُرٌ - یَنْتَوْنَ - أَرَايْتُمْ - مبلسون - یصدفون - تبسل - إستهوی - آفلین - سلطان - غمرات - خَوْلْنَا - تُؤَفِّكُونَ - حُسبان - قِنوان - یَنعه - لطیف - حِجر - معروش - حَمُولَه - حَوایا - أَشَدُّ - قِیمٌ - تِلقاء - اِنْبِجَسَتْ - شُرَّعٌ - خاسئین - یَلْهَثُ - مُرسی - حَفِیٌّ - انفال - ذات الشوکة - نُعاس - یُشاقِقُ - زَحْفٌ - مُتَحَيِّزٌ - تَصَدِیه - عُدوه القُصوی - أَسباطٌ - یُثخن

ج: آیات مورد نظر عبارتند از:

سوره انعام:

۱۶۴ - ۱۵۸ - ۱۳۵ - ۱۲۵ - ۱۰۴ - ۹۴ - ۷۹ - ۶۸ - ۶۰ - ۴۴ - ۳۵ - ۲۶ - ۱۷

سوره اعراف:

۱۰۸ - ۹۶ - ۹۵ - ۸۸ - ۷۱ - ۵۷ - ۵۵ - ۵۱ - ۴۰ - ۳۲ - ۲۶ - ۹ - ۸ - ۴ - ۲۰۱ - ۱۹۶ - ۱۸۷ - ۱۷۹ - ۱۷۶ - ۱۷۵ - ۱۷۱ - ۱۷۰ - ۱۵۷ - ۱۳۵ - ۱۳۱ - ۲۰۵ - ۲۰۴ - ۲۰۲

سوره انفال:

۷۴ - ۵۳ - ۴۶ - ۴۱ - ۳۶ - ۳۲ - ۲۵ - ۱۶ - ۲

والسلام علیکم ورحمة الله و برکاته

تهیه و تنظیم از گروه تفسیر و علوم قرآن جامعه الزهراء(س)